

TAKƏLAYA NJKA PƏƏLI NMAAWA

IFEESU

NYƏMA TƏ

Kutuluvtu

Lom ıcate taa ké Pəəli ka we waatu wei ı ηmaa takəlaya kanε tə. Paɣale huuki sı Ifeesu həɣəlvu taa Yesu seelaa kpeka paɣale ke ı ηmaa-ke. Pəəli hóləyí ıəna Iso tayana yəlaa nyuvu yavu təm tə, na Yesu Kilisiti haakəna nyuvu yavu mpəɣı saa wei yulu tənı-ı na ı taa tə. Pə ké Iso kuvəv ké. ı hulaa sı Yesu seelaa wεε ké isu yulu tənuyv pilimile, na tə təə nıj na nəəhεε, na paa wei na ı kulapəle, ılena pa wena nəɣə kuləmaɣa. Pəəli caaki sı yəlaa í nu teu ılena í kpəna ı seɣesuvu na kutuluɣu sı Iso seelaa wεε isu kutuluɣu na Yesu keke kite tεε pəle. ı kpəpəna tətəɣə apalu na alv ke təyaya taa sı Yesu wenna isu paalu na Iso seelaa náá wεε isu alv.

Isəna pa faya Ifeesu takəlaya tə:

Yesu Kilisiti nyuvu yavu, titite 1-3

Təntε kufate, titite 4-6

Seetv

¹ Maya Pəəli, Iso luyv lapəna na má lá Yesu Kilisiti tillu, má ηmaakəna takəlaya kanεye Iso yəlaa mpa pa we Ifeesu na pá na Yesu Kilisiti pa kpentaa na pá nukəna-ı tə. ² Taca Iso na tá səsə Yesu Kilisiti pá hólı-meɣe pεεleε na pá ha-meɣe alaafaya.

Isə lapa-tuyv kupantunaa mpaɣa Kilisiti təə tə

³ Tə sa Iso Taca Yesu Kilisiti Caa ke teu. Tá na Kilisiti tá kpentuyv təə Iso ıni ı kpaɣana Iso seεv kupantunaa na í la-tuyv səsəm ke hatuu ıətəa. ⁴ Pə

taya pulu, fau na pécó Iso laki antulinya tǝǝ ı ka tema læsuɣu na í su si tá na Kilisiti tǝ kpentı na tǝ pǝsi ı nyǝma na tá tǝntǝ keesi teu ke ı isentaa na kwakælǝm napǝli pǝ fei tá kin. ⁵ ı ka tema suu ke hatuu lǝɣ ke ı sǝǝluɣu tǝǝ si ı ká pǝsi-tuɣu ı piya mayamaɣa ke Yesu Kilisiti tǝǝ, ıle ı mayamaɣa ı luɣu lapǝna mpu pécó pǝ lapu tu we-ı lelen ké. ⁶ Ye mpu tu sa Iso ké teu ke ı hulɣu-tuɣu ı pǝlee taa pǝlee kupana na luɣu kulǝmɣu na ı luɣu tee Pǝɣaɣa kin tǝ.

⁷ Pǝ taya pulu tǝǝ, Kilisiti weesuɣu lu tá tǝǝ tǝǝ pǝ yapa-tu na pǝ husı tá isayatuɣnaa. Tǝnaya Iso lapa na tǝ ná ı pǝlee sǝsǝɣna ⁸ nna ı hula-tu tǝ a tǝǝ katatǝlaya, ke waatu wei ı ha-tuɣu læmayasǝe sǝsǝɣna na nyǝm sǝsǝɣm tǝ. ⁹ Na ı lapa na tǝ nyı mpi ı suwa na í tǝɣǝɣı na í laki na pǝ we ıɣmelav tǝ. Na hatuu lǝɣ ke ı mayamaɣa ı ka huɣ ı taa na í su si ı ká yoosi-wı na Kilisiti kin. ¹⁰ Pǝ kǝɣ na pǝ tala kuyǝɣ kǝtesǝɣ taa na Iso kotı isǝtaa nyǝm na ate nyǝm na í mǝlǝna-wǝɣı Kilisiti tike tee na ılé ı tǝǝ pa tǝǝ ké kawulaya, ıle Iso tu mpi ı suwa na í tǝɣǝɣı na í laki tǝ pǝ nyuɣu nté. ¹¹ Iso tǝɣa isǝna ı suwa na í laki tǝǝ ı læsa-tuɣu hatuu lǝɣ si tá na Kilisiti tá kpentuɣu tǝǝ tǝ hiki tá paa tete ke nyuɣu yapu tǝm taa. Iso ı laki pulu na pǝ cotı nti ı suwa na ı mayamaɣa ı luɣu la si í la tǝ. ¹² Ye mpu tá mpa tǝ laala Kilisiti tǝǝ ké teeɣu tǝ, tǝ sa Iso ké ı sǝsǝɣntu tǝ.

¹³ Mǝ mayamaɣa waatu wei í nu tampana tǝm, Laapaalı Kupana wei ı yapa mǝ nyǝɣ tǝ, í tema Kilisiti na mǝ taa ké ılena Iso náá yusi-me si pǝ hólı si í ké ı nyǝma na ı kuyusum mpǝɣǝle Feesuɣu Nanɣtu wei ı ka tǝma si ı ká ha-me tǝ. ¹⁴ Feesuɣu Nanɣtu unǝɣı Iso su-tuɣu tǝlǝma si pǝ hólı si nyuɣu yapu mpi pǝ tǝm ı ka heela ı yǝlaa si ı ká kǝna na pǝ wee-we ısu

pa pulv tɔ pɔ kɔma na pɔ ya-tv tɔkpataa ile tu ti tɔ pulv inɪ. Ye mpv tɔ sa Iso kɛ ɪ sɔsɔntv tɔɔ.

Pɔɔli Iso sɔlɔmɔyɔ ke Ifeesu nyɔma

¹⁵ Pɔ tɔna ɪsɔntɔ pɔ tɔɔ na ma tu nuw pɔnɛntɛ tɔtɔ sɪ ɪ tɛma Tacaa Yesu na mɔ taa na ɪ sɔɔla Iso yɔlaa tɔna tɔ, ¹⁶ maa hɛsɔyɪ Iso kɛ sɛɛtv sɪ ɪ na tɔmlɛ ke mɔ tɔɔ se. Na ma tɔɔsɔyɪ mɔ tɔɔ kɛ ma Iso sɔlɔmɔyɪ taa kɛ na mɔ sɔlɔmɔyɪ mɔ tɔɔ. ¹⁷ Nti ma sɔlɔmɔyɪ tɔ Sɔsɔ Yesu Kilisiti Iso, Tacaa teeli tɔna tv tɔyɔlɛ sɪ ɪ ha-mɛyɛ ɪ Feesuɔyɪ, kulɛ ku yelina na ɪ cɛkɛna, na ku hɔlɪ-mɛyɛ Iso na ɪ nyɔmɪ-ɪ teu. ¹⁸ Ma sɔlɔmɔyɪ Iso kɛ sɪ pɔ tv-mɛyɛ layatv ke hatuu mɔ taa na ɪ nyɪ mpi pɔ tɔɔ Iso yaa-mɛ na ɪ tɛɛlɔyɪ tɔ, na ɪ nyɪ kɔpantv sɔsɔntv teu teu nyɔntv nti ɪ su mpa ɪ ti tɔ pa tɔɔ tɔ. ¹⁹ Na ɪ nyɪ ɪ toma sɔsɔna taa sɔsɔna nna ɪ wɛna na ɪ lakɛna Iso sɛɛlaa tɔ tɔ kin tɔ. Toma sɔsɔna anɔyɔlɛ mpv na nna ɪ hulɛna tɔyɪ na tɔyɪ ²⁰ ke waatv wei ɪ feesa Kilisiti na ɪ kraasi-ɪ ɪ sɔtaa na ɪ cayasi-ɪ ɪ kɔyɔkɔyɪ taa tɔ. ²¹ Kilisiti wɛv tɔna tɔ ɪ kɛla pɔ tɔna tɔpɔi kɛ, paa tɔyɔtɔnaa, paa pɔsɔyɪ yɛku, paa toma nna, paa kawulasɪ nsi, na hɛla tɔna nna pa yaa tɔ, na pɔ taya antulinya ɪnɛ ɪ taa tike, ama pɔ kpɛntɔna wei ɪ ka kɔɔ tɔ ɪ kɛla mɔpɔyɔ ɪlɛ ɪ taa tɔtɔyɔ. ²² Iso mɔlɛna pɔ tɔna tɔpɔi kɛ Kilisiti nɔɔhɛɛ tɛɛ na ɪnɔyɪ ɪ hulaa sɪ Yesu sɛɛlaa kpekɛ ɪ nyɔnɔyɪ a wulav sɔsɔ. ²³ Yesu sɛɛlaa kpekɛ wɛv mpv tɔ a kɛ Kilisiti tɔnyɔyɪ kɛ, na a kin ke ɪ wɛɛ tɔkpataa, ɪnɪ wei ɪ mayala paa timpɪ tɔ.

2

I fita sɔm na ɪ hiki weesuyɪ

¹ Tuu lɔyɪ mɔ kɔpɔntɔyɪ na mɔ ɪsayatv ka yɛlaa kɛ na ɪ wɛ ɪsu sɔtaa ke Iso nyɔntv taa. ² Pɔ taya

puḷu, antulinya ine i mpaav isayav ke í ka tɛɣaya na í nukayana alɔɣaa toɲ nyɔ́ma mpa pa we isɔ́taa tɔ pa sɔsɔ. Alɔɣaa sɔsɔ inɪ i wenna na í laki i nyɛntu ke yɔ́laa mpa pa kisa Isɔ́ ké nunav tɔ pa taa. ³ Tá tɛna isɛntɔ́ m̀p̀r̀ỳg̀ tu wee, tɔ tɛɣaya tá yulwɛɛtu kɔpɛntu kɔnyulɛɲ ke yem ké. Na mpi tá tɛnɛɲ na tá hɔwee caakaya tɔ mpv teitei ké tɔ lakaya. Pɔ́ lula-tu na tɔ́ we isɛna tɔ pɔ́ wee si Isɔ́ pááná ká huu tá tɔ́ ké isu a ka huu lelɔ́ tɔ́ tɔ́.

⁴ Ama Isɔ́ hula-tuyv suulu ke sɔsɔm, na isɛna i sɔ́la-tu tɔ pɔ́ fɛi nyɛntu. ⁵ Pɔ́ tɔ́ ké tu wev isu sɔ́taa ke Isɔ́ nyɛntu taa ké tá kɔpɛntɛɲ tɔ́ tɔ́, i kɔpɛnta tá na Kilisiti ke weesuɣu hav. Isɔ́ suulu tɔ́ ké pɔ́ yapa mɔ́ nyɔ́ɔɲ. ⁶ Tá na Yesu Kilisiti tá kɔpɛntuyv tɔ́ ké Isɔ́ feesa tá na- i si tɔ́ tɔ́ɣɔ kawulaya ke hatuu isɔ́taa. ⁷ I lapa m̀p̀r̀ỳg̀ si pɔ́ hólíɣi tam tɔ́ ké isɛna i suulu tɔ́ katatɔ́laya na í hólí-tuyv suulu na Yesu Kilisiti kin tɔ́. ⁸ Pɔ́ taya puḷu Isɔ́ pɛɛɛ tɔ́ ké pɔ́ yapa mɔ́ nyɔ́ɔɲ na í tɛmna-i na mɔ́ taa tɔ́ɣɔ pɔ́ lapa mpv. Na mpv inɪ pɔ́ lapa tɔ́ pɔ́ ta luna mɔ́ mayamaya mɔ́ kin, ama Isɔ́ hate ké. ⁹ Pɔ́ taya mɔ́ iwule tɔ́, pɔ́ tɔ́ de nɔ́ɣɔɔ́l í taa kɔ́ na í sa ti. ¹⁰ Pɔ́ taya puḷu tɔ́ Isɔ́ ɲmana-tu, na tá na Yesu Kilisiti tɔ́ kɔpɛntaa tɔ́ɣɔ i ɲma-tuyv mpv si tɔ́ laki tɔ́ma kɔpɛna nna i ka tayanaa na í su tɔ́ɣɔ sɔsɔm.

Mɔ́ na Yesu Kilisiti mɔ́ kɔ́ɔm pɔ́svu

¹¹ Mɛ mpa í ká ké Yuta nyɔ́ma tɔ́siɣisiɣi na Yuta nyɔ́ma yaakaya-mɛɣɛ kɔ́tapɛɛɲ na mɛ pa yaaki pa tɔ́ɣi pɛllaa tɔ́, pɔ́yele yulv niɲ pɛlɛna-weɣɛ kɔpɛlv si pɔ́ hólí si kɔ́taya ké. I tɔ́sɪ isɛna í ka wee tɔ́ na í ná. ¹² Pu wee tɔ́ í ka hatɔ́lɛna Kilisiti ké, í ká ké kɔ́pɛi nyɔ́ma ké, í fɛi mpa Isɔ́ lɔ́saa si i yɔ́laa tɔ́ pa taa. Na pɔ́ tɛna mpi Isɔ́ ka tɔ́ma i yɔ́laa si i ká la-we, halɛna í na-we pá caɲ pá

su tāmaya nōosi ke pə təm taa tō, mə taa fei pa taa se. I ka we yem ké ate cəneye, i feina mpi pə tōo í tēeləyi tō pócó í taa nyi Iso. ¹³ Ama pənentε mə na Yesu Kilisiti mə kpentuyu tōo i weesuyu luw yelaa ké na í ka hatələnav pə təna tō í tayani-wəyi kpətənav. ¹⁴ Pə taya pulu, Kilisiti maɣamaya kpaɣana Yuta nyóma na mpa pa ta ke Yuta nyóma tō na í lá na tē pəsi piitim kulóməm na hēsuyu koo. I tonyu ke i kpaɣaa na í yasəna kolonja ŋka kaa kaya pa heku taa isu kolonja tō. ¹⁵ Na i kuwa Yuta nyóma kusəsutu na tō kəheelitu na tō kəkukiim si i kpakəyi Yuta nyóma na mpa pa ta ke Yuta nyóma tō, piitim mpi pə naale na í kpəntəna i ti na pá pəsi piitim kulóməm ke kofam na hēsuyu koo. ¹⁶ Kilisiti səm ke tesika tōo lapəna na taa kpanav ke təma saali, na tesika tōo təneyε i kpenta piitim mpi pə təm naale na pə pəsi piitim kulóməm na í ciiki pə na Iso. ¹⁷ Kilisiti kəmna na í kpaali Laapaali Kupaŋ wei i hēsəyi yəlaa lanja tō paa mpa me í tá ké Yuta nyóma na í ka hatələna Iso tō, paa Yuta nyóma mpa paa kpətəna-i tō. ¹⁸ Kilisiti inu i tōo ké tá təna tō pəsəyi na tē səŋ Iso isentaa na Feesuyu Nanjtu kulóm inu i toŋ taa.

¹⁹ Ye mpv me mpa í tá ké Yuta nyóma tō í tá ké kpa nyóma yaa cayalaa. Ama pənentε mə na Iso yəlaa í kaa icate, na í pəsa Iso təyaya nyóma maɣamaya təkpe. ²⁰ I pəsa isu pa ŋmaakuyu kutuluyu təyo. Yesu kele kancaalaya cεεya, na ílé i tōo ké tillaa na Iso kuyəyətutu teləsəlaa, na pə kaasi-meyε isətaa. ²¹ I tōo ké kutuluyu ŋmatu təna səŋa teu, na tē təŋna puw si timpi tá na Taca tō kpenta mpv tō tē pəsi Iso təcayale nanj nyəntε. ²² I kpentuyuna-i tō pa təna-me tətəyo kutuluyu tōo ké si mə na lelai í kpenti na í pəsi

kutuluyu ŋku ku taa Iso Feesuyu ká caya na pé hólí sí Iso wenna ku taa tó.

3

Támle nte pa tv Póoli tó

¹ Pə tóó ké Póoli má wei ma ké saləka tv ke Yesu Kilisiti tóó sí pé waasi mpa me í tá ké Yuta nyóma tó, ma sələməyi Iso. ² Ma huu teu sí isəntə í nuwa isəna Iso lapa-m suulu na í tv-m sí má la təmle ke mə kiŋ tó. ³ Iso sí isəna mpi na í təŋəyi na í lakú na pé ŋmelaa təyó i kulaa na í hólí-m na má nyi. Halí ma təma-məyge pə təm keesuyu ke cəne inəyi pəcə. ⁴ Na ye í kalaa í ká ná isəna mpi ma nyómá Kilisiti təm nti inu nəyolu taa cekəna mpv tó. ⁵ Iso táá hólí-təyi səsaa taa yəlaa isu kayana i lapa na i Feesuyu kuli-ti na kó hólí tillaa na Iso kuyəyətutu teləsəlaa mpa pa ké i yəlaa kupaama tó. ⁶ Na təm kəŋmelətu ntəyəle sí: Laapaali Kupaŋ lapa na mpa pa ta ke Yuta nyóma tó na Yuta nyóma pa təna pá hiki pa paa tete ke kupaantu nti Iso sí i yəlaa tó tə taa, na pá pəsi kuləm təkpaataa, na Iso təma sí i lakú mpi na Yesu Kilisiti kiŋ tó piitim ləmpi nyóma ná we pə taa tətəyó.

⁷ Suulu ke Iso hóláa na í tona-m na í paasi na í ha-m toma sí má la Laapaali Kupaŋ inə i təmle. ⁸ Mayale Iso yəlaa səkpema taa səkpelu, paa na mpv ma inəyi Iso tona na í hólí suulu inə sí má cəə na má heeli mpa pa ta ke Yuta nyóma təyó Kilisiti teu səsəəm mpi pə feina akpele tó pə Laapaali Kupaŋ. ⁹ Na má la na yəlaa təna cekəna Iso sí isəna mpi na í təŋəyi na í lakú na pé ŋmelaa tó, isəna pə wee sí pé la tó. Iso wei i lapa pə təna na pé wee tó i ŋmesa hatuu ləŋtaa ké isəna mpi i suwa na í təŋəyi na í lakú mpv təyó. ¹⁰ Sí pé kəma na pé tala waatu inə ilə i yele na

isɔtaa kawulaya nyɔɔ nyɔma na ka tonɔnaa nana Yesu seelaa kpeka kin ke Iso nyam yaasi tɔna. ¹¹ I ka huɔkaya ntiyi tam to Taca Yesu Kilisiti kin ke i lapati. Na pɛ nɔɔ taa tɔkɔlɔkɔlɔ kɛ i lapa. ¹² Na tɔ na-i tɔ kɔrentaa na tɔ tɛm-i na tɔ taa tɔɔ tɔ hika mpaav na tɔ sɛɛ Iso isentaa na naani ke teu. ¹³ Ye mpɔ ile ma wiikɔna-me si i taa lɔ tɔɔ ke kɔnyɔɔ ŋku ma tɔki mɔ tɔ tɔ kɔ tɔ. Pɛ taya pulɔ pu te na pɛ kɔsi mɔ nyɔɔ.

Kilisiti sɔɔlɔɔ ke yɔlaa

¹⁴ Pɛ tɔ kɛ ma lunɔ akula ke Taca ¹⁵ wei i haaki ate na isɔtaa piitimnaa tɔnaya pɛ hɔla tɔ, ¹⁶ si i teeli sɔsɔ tɔ i yele na i Feesuɔ la na mu hiki pɛsɔɔ na i nyɔ tɔɔ ke hatuu mɔ lɔmɔɔsɛ taa, ¹⁷ na i te Iso na mɔ taa kɛ teu, na Kilisiti weɛ mɔ waali kɛ tam. Na ma sɔlɔmɔɔ Iso kɛ si i sɔlɔɔ tɔma na i sɛɛ pɛ taa kɛ teu tɔkɔkɔ. ¹⁸ Na mɔ na Iso yɔlaa tɔna i kɔrenti na i hiki pɛsɔɔ na i cɛkɔna isɔna Kilisiti sɔɔlɔɔ tɔɔwa tɔ halɔna kɔ fei tɔnaya. Nwaɔɔ na mpɔle, isɔtaa na ate. ¹⁹ Na paa Kilisiti sɔɔlɔɔ fei si nɔɔlɔ pɛsɔɔ na i cɛkɔna kɔ tɔna tɔ, mu cɛkɔna-kɔ, na i hiki Iso nyam tɔna na pɛ mɔɔali mɔ taanaa tɔpampam.

²⁰ Tɔ, toma nna a we tɔ taa na á waasɔɔ-tɔɔ tam tɔ anɔɔ Iso pɛsɔɔ na i lana-tɔɔ kɔpantɔ na pɛ tɛ tɔ sɔlɔmɔɔ tɔ tɔcɔɔcɔɔ, halɔna pɛ tu tɛ mpi mpi tɔ pɛsɔɔ na tɔ huɔ tɔ taa tɔ. ²¹ Iso ni i seelaa tɔna tɔpai, na Yesu Kilisiti pɔ tɔɔ-i teeli na pɛ polo mɔpɔɔ tam halɔna tam. Ami.

4

Yesu seelaa we kɛ isɔ Kilisiti tɔnɔɔ

¹ Ye mpɔ ma wei ma kɛ salɔka tɔ ke Taca tɔmle lapɔ tɔ tɔ, ma tɛkɔɔ-i-me na wiinav si i yele na

mə tɔntɛ te teu, na pɔ̃ kɛɛsəna tɔntɛ nte Iso caa na í yaa-me si í tɔ tɔ. ² Ƴ pasəyi mə ti, í laki təhɛɛ, í húlɔ́yí təmɔya suulu, í səɲna təma na sɔɔlɔyɔ. ³ Isoana Iso Feesuyɔ yelaa na í kɛnti tɔ í sɛɛsi isəle na mə kɛntuyɔ ɲkuyɔ təkuyɔ, na nɔyɔ kulɔmɔya ɲka í wɛna tɔ ká yele na í lá mpɔ. ⁴ Tənyɔ kulɔmuyɔ tike təkɔɲ wɛnna, na Feesuyɔ Nanɲtu kulɔm tike təkɔɲ wɛnna, na tətɛllɛ nte tɔ tɔɔ Iso ləsa-me tɔ təle tɔ wɛ kulɔm tɔtɔyɔ. ⁵ Taca wɛ kulɔm ké təkɔɲ, na ɪ mpraav wɛ kulɔmuyɔ ké təkɔɲ, na Iso lum sɔv wɛ kulɔməm ké təkɔɲ. ⁶ Kulɔm tike təkɔɲ kɛna yəlaa təna Iso na pa Caa. Inəyələ pa təna tɔpai pa wulav, na kulɔm ɪnɪ ɪ lakəna pə tənaya isəna ɪ nəkaa tɔ, na kulɔm ɪnɪ ɪ wɛna pa təna pa waali.

⁷ Iso yelaa ké na pɔlv lapv saa paa tá taa wei ké ɲkanɲka na pɔ̃ kɛɛsəna isəna mpi Kilisiti yelaa si pə lapv í saa yɔlv tɔ. ⁸ Haləna Iso Təm taa pa ɲmaa ɲpúyú si:

Waatu wei ɪ kpawa hatuu isɔtaa tɔ,
 ɪ kɛnna ɪ kukɔakɔama paɲale na í kraana,
 na ɪ lapa yəlaa kɛ kɔcɔɲ.

⁹ Tɔv, pa yɔyɔtuyɔ mpɔ si ɪ kpawa tɔ wentiyile mpɔ? Ntəyələ si ɪ tiiwa katatəlaya, haləna í tala tɛtu tɛɛ mɔyamɔya ké na pɔ́cɔ́ í kraaki. ¹⁰ Wei ɪnɪ ɪ tii mpɔ tɔ kulɔm ɪnɪ ɪ kraana haləna í tɛɛ isɔtaa tɔyamyam si í wɛɛ na í mɔyali paa timpi. ¹¹ Na kulɔm ɪnɪ ɪ yelina na kulapələnaa saa yəlaa kɛ ɲka ɲka. Ƴ tu lɛlaa si pá la tillaa sɔsaa, lɛlaa kɛ Iso kuyɔyɔtutu teləsəlaa, na lɛlaa si pɛle pá cɔɔna Laapaali Kupaɲ, na lɛlaa si pɛle pá la paasənlaa na Iso Təm sɛyɛsəlaa. ¹² Ƴ lapa ɲpúyú si pa húlí Iso yəlaa kɛ isəna paa la ɪ təmlɛ na kilisiti tənuyɔ tuusi lɔlv kɛ Iso sɛɛv taa tɔ. ¹³ Ye pə taya mpɔ tá təna tɔpai tá taa tɛmnav kɛ Iso ká la kulɔməm, na tá

nyəm ke Iso Pəyaya ká la koluməm tətə. Na tu la səsaa ke ı təm taa haləna tá teu tala Kilisiti teu səsəəm. ¹⁴ Tə kaa tasa pəcaatu taa ké wəew na paa puɣusulu wei í lan̄təyi-tu na ı kuşeyəsətu, tə məhna cəne tə məhna cəne, isu heelim lakuyu tə. Puɣusulaa mpe pa lukəna-ti na pa acilayatu, na pá tʉsəyəna ləlaa. ¹⁵ Ama ye tə heeliyi təmaya tampana na səɔluyu ile tu səsəyi piw ke pə təna pə taa na tə tala Kilisiti wei ı ké tá tənuyu nyuyu tə. ¹⁶ ı təw ké niŋ na nəhhe na pə təna pə wew m̄p̄yú waaŋi waaŋi ke tənuyu təw tə pə təkəna təmaya teu, na tənuyu atama atama tamsəna təmaya teu təyɔ pə kpenta pilimile. Pə təw ké pə təna mpi pə wə tənuyu təw tə pə lakı pə təmle ke teu, tənuyu təna puki ké, na ku səɔluyu təhna səsuyu.

Tənte kufate ke Kilisiti mpaav taa

¹⁷ Ye pə wə mpu, na Tacaa ma heeliyi-me təfoo si í taa tasa tənte isu cefelinaa. Pəle pa təhəyi pa kra hʉwəe ke yem ké. ¹⁸ Pa layatu ta tʉh. Pa isəkrəete na pa lan̄kpusəh katatəlaya təw pa paa fei weesuyu ŋku Iso haa tə ku taa. ¹⁹ Pa ké fele fei nyəma ké, yaasi isayaw taa ké pa ha pa ti təkpaata, na pá huliyi asilima təlatənaa.

²⁰ Ama Kilisiti təm nti me í nyəmə tə pə taya m̄p̄yú tə wəe. ²¹ Ntəŋ í təma ı təm nuw na? Haləna í keu Kilisiti nyəma tə pa seyeşə-meyə ı təm təna tampana mēe. ²² Ye mpu pə wəe ké si í wəyəsı mə yaasi kʉpəh wei í təkə hatuu ləŋ tə. Yaasi kʉpəh inı ı kʉnyuləŋ kʉpuɣusiŋ pukina təlete taa ké. ²³ Pə wəe ké si í layasi mə lotunaa taa na mə ləmayasəe taa təkpaata. ²⁴ Na í keli yaasi kufalw wei Iso ləsaa na í ké ı mayamaya ı nyəŋ tə. Mə tənte í keesaa na tə teu isu tampana húləyi tə ile pu húlı si í kpaaya yaasi inı.

25 Pə tɔɔ ɪle í yele tɔmɔyɔ pɔpɔtu pɛlɔyɔ tɔkpataa, na paa mə taa wei í yɔɔtɔyɪ tampana ke ɪ lelaa kin. Pə taya pulɔ, tá tɔna tɔ we ké ɪsu niŋ na nɔɔhɛ wev tɔnɔyɔ tɔɔ tɔ. 26 Na ye pááná kpa-me í taa yele na á pona-meyɛ wakɛlɔyɔ taa. Na pááná í taa leeli na á we mə taa. 27 ɪ taa ha mə tɔyɪ ɪlɔɔv ke paa pɛɔ mayamaya. 28 Ye wei í ka ŋmulaya pɔntɔ í taa tasa ŋmulɔyɔ. Ama í seesi ɪsɛle na tɔmlɛ lapɔ na í hiki ɪ mayamaya ɪ niŋ nyəm mpi pə tɔɔ ɪ wu teu tɔ, na í pəsi na í sɛna mpa pa feina pulɔ tɔ. 29 Kawalaya tɔm natɛli tɔ taa lukɛna mə nɔɔsi. Ama í yɔɔtɔyɪ tɔmnaa kɔpama mpa pa waasɔyɪ yɛlaa na pá yeki na tɔ tuusiɪ ɪlɔ ké ɪsɔ seev taa tɔ, ɪle tu waasi tɔ nulaa tɔna. 30 ɪ taa wakɛlɔyɪ ɪsɔ Feesuyɔ Nanɪtu lanɪɛ. Pə taya pulɔ, ɪnɔɔɛ ɪsɔ kɔyɔsɔm mpi ɪ yɔsɛna-me tɔ. Na ɪnɔyɪ ɪsɔ su-meyɛ tɔlɔma si pɔ húlɪ si kɔyaku weɛ kɔ kɔŋ, ŋku kɔ wule ɪsɔ ká ya-me tɔkpataa tɔ. 31 ɪ yele huwɛɛ nyan nyɛna tɔna na tɔma tɔkɛnav ke táa na pááná mɔyɔ. ɪ yele hola na kɔtɔyɔ. ɪ yele ɪsɔyɔtɔ tɔnaya lapɔ, paa tɔ ké nti. 32 ɪ laki tɔmɔyɔ yɛlle na í wii tɔma pɔtɔtɛɛ. Ye í pɔntɔna tɔma í húlɪ tɔmɔyɔ suulu ɪsu ɪsɔ ná huɔyɔ-meyɛ suulu ke Kilisiti tɔɔ tɔ.

5

Mə lakasi í te teu

1 ɪsu í kev ɪsɛntɔyɔ ɪsɔ piya nsi ɪ sɔɔlaa tɔ í seesi ɪsɛle na í kpaɔa ɪ yaasi tɔna ɪle. 2 ɪ húlɔyɪ tɔmɔyɔ sɔɔlɔyɔ ke mə lakasi tɔna taa ɪsu Kilisiti ná sɔɔlɔyɔ-tɔ halɛna í pəsi ɪ tɔyɪ kɔhaham kɔpam, na í kpaɔa ɪ ti na í la kɔtaya ke tá tɔɔ si pɔ la ɪsɔ ké teu na sɔɔsɔŋ kɔpɔŋ tɔ.

3 Asilima na tetɛlakasi ɪsɔyɔsi na kɔnyulɔyɔ, pə tɔnaya mpɔ pə tɔm mayamaya í taa lu mə nɔɔsi taa,

pə taɣa pulv, lakasi nsi si taka tá mvna Iso yəlaa. ⁴ Na pə ta mvna tətə si í yəɣətəɣi fεele fei təm, yaa təm kpai nyəntv, yaa keesəlaya təm natəli. Ama í paasəna Iso ké σεεν si í na təmlε. ⁵ I nyi teu si asilima latv, na tetelakasi isayasi latv, yaa liyitee kətəi tv, pa taa nəɣəlv kaa feli nəəhəle ke Kilisiti na Iso pa kawulaya taa. Halí liyitee kətəi tv na tuɲ laalv pa isayatu lu kvlvm ké.

⁶ I paasəna teu na nəɣəlv í taa tolisi-me na i kvmelətəm, halí ntí iní tə təw ké Iso ká lana mpa paa caa i luyv nyəntv lapv tə na pááná. ⁷ Mə na pə yəlaa í taa kaa pulvɣv paa hoolaya. ⁸ Ləɲ í ka we ké isu yvlv təɲvɣv ahoə ke səkpɛtvɣv taa tə. Ama kayana mə na Tacaa í krentaa, ilε pə we isu ilim lu mə təw ké. Pə təw ilε mə lakasi í te isu kvpama mpa pa we ilim taa tə pa nyəɲsi. ⁹ Pə taɣa pulv timpí pə nyaalaa tə kvpantvnaa lapv na siɣisiɲ təɲvɣv na təm tampana yəɣətəɣv ke pə kəɲna. ¹⁰ I σεεσι isəle na í cəkəna mpi pə we Tacaa ke teu tə. ¹¹ Mə na mpa pa laki səkpɛtvɣv tee təma kpai nyəna tə í taa kaa pulv paa hoolaya. Ama í la na pə kuli a təw na paa wei í ná. ¹² Yəlaa mpe, mpi pa ηmeləɣi na pá laki tə si pə təm í tu lu yvlv nəɣə taa tə pə we fεele ké. ¹³ Ye pa lakasi nsi si təw í kulaa na pə ná, ilε paa wei i ká ná pa wεεtv cakəle təkεlekele. ¹⁴ Mprúɣó pə tu wεε, ye pə kula pulv təw na pə naaki təcεiεi, pəle pə pəsəɣi fətəla ké. Pə təw ké pa yəɣətəɣi si:

Nyá wei n tooki tə fe mpv.

Kvli na n lu sətəa taa,

Kilisiti ká cε nyá səkpɛtvɣv.

¹⁵ Ye mpv ilε í la laakali na mə tənte ke teu, í taa tə isu kvmeləməɲ, ama í tə isu ləmayasεε nyóma. ¹⁶ I taa yelev na aləsεke kvyeɲɲ fiti-mεɣε yem. Pə taɣa pulv

isaγatv hukina tá kayana kuvεεη ινε ι taa. ¹⁷ Ι taa la isu kuvεεmεη lakuvv tɔ. Ama í σεεσι isɔle na í nvi mpi Tacaα luyv wεε si με í la tɔ.

¹⁸ Ι taa yelev na sɔlvv kv-mε. Sɔlvv kuvv ká tv-mεγε yem yem lakasi. Ama í yelev na Feesuyv Nαηηtv hαγα mα taa tɔmamam. ¹⁹ Ye í cαγα tɔma kin mα nɔɔsi taa í wεε Isɔ Tɔm yontu na apalv tv nyɔntv na Isɔ samtv nyɔntv. Ι sa Tacaα na samtv yontu na Isɔ Tɔm nyɔntv na luyv kvlvmvv. ²⁰ Ι σεεκι Tacaα Isɔ kέ í na tɔmle ke paa waatv wei kέ paa mpi pə tɔ kέ Tacaα Yesu Kilisiti tɔɔ.

Apalaa na pa alaa pa tɔm

²¹ Ι nukəna tɔmαγα teu ke Kilisiti sαγɔntv tɔɔ.

²² Alaa-mε í seeki mα paalaa isu í seekuyv Tacaα tɔ. ²³ Pə tαγα pvlv, isəna mpi Kilisiti ná kəla Yesu σεελαα kpekəle tɔ mpv tɔtɔγɔ apalv ná kəla alv. Yesu σεελαα kpekəle kəna Kilisiti tɔnvv pilimile, na Kilisiti mαγamαγα kəna pa nyvγv yatv. ²⁴ Na isu Yesu σεελαα kpeka seekuyv Kilisiti tɔ, mpv tɔtɔγɔ alaa ká seeki pa paalaa ke pə təna pə taa.

²⁵ Apalaa mu sɔɔli mα alaa isu Kilisiti sɔɔlvv Yesu σεελαα kpeka na í si a sɔm tɔ. ²⁶ Ι lapa mpyvó si í nyaali-wε na lvm na í tayani-wε na ι tɔm na pá te teu na pá mvna Isɔ yɔlaa. ²⁷ Pə tαγα pvlv ι caakαγα kέ si í kpaγα Yesu σεελαα kpeka na a teu təkpataa na í suna ι ti, na á wεε tɔnαηη, a tiili tá wakəli, na paa asilima a feina, na á tá caamv. Pəyele kvwakəlvv narəli fei a kin. ²⁸ Ye mpv pə wεε si apalaa í sɔɔlvv pa alaa ke teitei kέ isu pa sɔɔlvv pa ti tɔ. Ye yvlv sɔɔlvv ι alv pə wε isu ι mαγamαγα ke ι sɔɔlvv. ²⁹ Ama tampana tɔɔ nαγɔlv fei wei ι taa kpana ι mαγamαγα tɔ, halv paa wei ι paasαγəna ι tɔnvv tɔɔ kέ teu kέ na í tayanəγi

ι τι τῶτετε ἰσὺ Κιλισίτι παασυγυῖναβ Ἰησοῦ σεελαα κπεκα τῶ. ³⁰ Πῶ τὰγα πυλῶ, τὰ κένα ἰ τῶνυγυ πιλίμίλε τῶ νίη να νῶῶεε να πῶ τῆναγα μῖυ. ³¹ Ἡαὶ πα ἠμαα ἠρῶγῶ Ἰσῶ Τῶμ τὰα σί: Πῶ τῶ κέ γυλῶ κά σε ἰ καα να ἰ τοο σί ἰ να ἰ αλῶ πᾶ σαγα. Να πα νααλε πᾶ κῖεντι να πᾶ πῆσι γυλῶ κυλῶμ. ³² Ἀμα τᾶμῖα να σεελαα πα τῶμ λαπα ἰσῆνα τῶγῶ μα ναα κα τὰα. ³³ Παα να μῖυ μεγε πῶ ἠελίγι σί παα wei ἰ σῶλῶγι ἰ αλῶ ἰσὺ ἰ σῶλῶγυ ἰ τι τῶ. Να παα αλῶ wei ἰλέ ἰ seeki ἰ πααλῶ τῶτῶ.

6

Piya na si caanaa pa tɔm

¹ Piya me, Taca a isentaa mə nyəntu nté si í nuna mə nyóma. Mpi tɔ, nti iní tɔ wenna teu. ² Kɔsəutu nti pə suwa tɔɔle si: Seeki nyá caa na nyá too. Tə tɔ kə pə caala kɔpantu təna kasəyaya ke seev si: ³ N ká nu lelen na nyá weesuyu ká tayali ate cəne.

⁴ Cəcənaa me, mu taa la na ráána kra mə piya. Ama í təkí-si na í seyesəgi-səgi kɔpantu, na í hólógi-səgi ləŋ ἰσὺ Taca a luyu wee tɔ.

Yomaa na pa caanaa pa tɔm

⁵ Yomaa mu nukəna mə caanaa mpa pa tɔka-mege antulinya taa cəne tɔ na luyu kɔlɔmɔyɔ. Ἰ weena pa sɔɔntu na í nyana-wege teitei ἰσὺ ye pu ke Kilisiti ἰ ka lapa tɔ. ⁶ Ἰ taa seeki-wege waatu wei pa weeki tɔ tike si pə la-wege lelen. Ama í la Ἰσῶ luyu nyəntu na luyu kɔlɔmɔyɔ ἰσὺ Kilisiti yomaa. ⁷ Yomle təmlə nte pa tɔyi-me tɔ í la-te na luyu kɔlɔmɔyɔ na pə wee ἰσὺ Taca a təmlə ke í laki, pə taya yəlaa tike nyənte. ⁸ Ἰ nyi teu si pa a yom pa a kasayampu Taca a ká te na í felí pa a wei kə kɔpantu nti ἰ lapa tɔ.

⁹ Na mpa me í ke yomaa caanaa tɔ mu la-weyɛ mpɔ tɔtɔ, í kpa mə ti na pa nyaasɔyɔ. Na í tɔɔsi si mə na we í kaa caa kɔlɔm ke isɔtaa na ílé u fayasəyi nɔyɔlɔ se.

¹⁰ Nti tɔ kaasaa tɔyɔle si mu pɛɛkəyi si í nyɔɔ tonj ke mə na Taca mə kɛntɔyɔ taa na ɪ tonj sɔsɔɛn taa. ¹¹ Ɔ tu mə tɔɔ ké yoou wontu tɛna nti Isɔ haaki-mɛ tɔ, na í sɛn tɔca na í tanj Ɔlɔyɔ na ɪ acilayatu tɛna. ¹² Pɛ taya yɔlaa ke tɔ yooa, ama mpa tɔ yooa tɔyɔle alɔyaa tonjtɔnaa asayaa mpa pa we isɔtaa tɔ, na sɛkɛtɔyɔ taa cɛne awulaa na tonjtɔnaa na sɔsaa. ¹³ Pɛ tɔɔ tɔ í cɔ Isɔ yoou wontu nti tɔ tɛnaya kpakpaa, na pɛ kɔma na pɛ tala kɔyɛɛn isayan taa na mə kolontu kɔlɔyi mə tɔɔ, í pɛsi na í tanj-ɪ teu. Na ye í tɔka mə tɔyi teu na í yoo halɛna í tu yoou ŋkɔ kɔ nyɔyɔ, ɪle í ká nyɔɔ tonj ke ɪmpɔyɔ tam.

¹⁴ Ye mpɔ í tanti na í tanjaa, na í tɛn tampana ke teu na pɛ weɛ isɔ pa lɔbyɔ tampala ke tɛnaya taa tɔ. Na í tɛn siyisuyɔ ke pɛ tɛna pɛ taa na pɛ weɛ isɔ nyɔyɔtɔ toko ke í suuwa. ¹⁵ Ɔ seɛsi isɔle na Laapaali Kɔpan wei ɪ kɔnna heɛsɔyɔ tɔyɔ kpaalɔyɔ na pɛ weɛ isɔ ntaɛkpala kɔpana ke í leɛwa. ¹⁶ Ɔ tɛ mə taa na Isɔ ké tam na pɛ weɛ isɔ kpálɔyɔ ŋku í ká kentiɔina isayatu tu nyɔmá sɔtu nyɛna tɔ. ¹⁷ Ɔ nyɛni yapɔ mpi Isɔ yaki-mɛ tɔ isɔ yoou kahuka, na í tɔki Isɔ Tɔm isɔ layate nte ɪ Feesuyɔ cela-mɛ tɔ. ¹⁸ Ɔ laki pɛ tɛnaya mpɔ na Isɔ sɛlɔmɔyɔ, na í wiikina-ɪ si í sɛna-mɛ. Ɔ sɛlɔməyi paa mpi pɛ taa, na Feesuyɔ Nanjtu í húlí-meyɛ isɛna í ká sɛlɔmɔ tɔ. Ɔ la kpelikpeka nyɔma na í seɛsi isɔle ke ɪmpɔyɔ tam. Ɔ sɛlɔməyɔna Isɔ yɔlaa tɛna. ¹⁹ Na í sɛlɔmɔna ma tɔtɔ, na waatu wei má caaki ma nɔyɔ tɔɔ ké kuluyɔ, Isɔ í tu ma taa ké tɔm nti tɔ tɛnɔ teu tɔ, na má húlí Laapaali Kɔpan tɔm nti tu ŋmelaa

τὸ να ἀπαλύτῳ. ²⁰ Πὰα να πα τῆκα-μ σαλῆκα τὰα τὸ μά κενὰ Λααπααλί Κυραῆ ἰνε ἰ τῆμλε τυ σῶσῶ. Πῆ τῶ τὸ ἰ σῆλῆμῆνα-μ να μά γῶγῶτι ἰ τῆμ να ἀπαλύτῳ κε ἰσῆνα μπι πῆ νῶγῶσῆναα τῶ. ²¹ Τα τααπαλυ Τισικί wei ἰ λακί Ταααα τῆμλε να λυγυ κὺλῶμῶγυ τὸ ἰ κά κῆεσι-μῆγε μα τῆμ να ἰ νυἰ ἰσῆνα τὰα μα wεε τῶ. ²² Πῆ τῶ μαγαμῶγα κε μα τιλίγι-ἰ μῶ κιν, σἰ με ἰ νυἰ ἰσῆνα τὰα τῶ we cῆνε τῶ, να πῶ σῶσι-μῆγε ἀπαλύτῳ.

²³ Τααα ἰσῶ να τὰ Σῶσῶ Yesu Kilisiti πὰ ha τὰ τααπαλαα τῆναγα αλααφῶγα να πα τῆμα σῶλυγυ να τὰά τῆμναυ κε ἰσῶ. ²⁴ ἰσῶ ἰ ἠὺλί πῆελεε κε πα τῆνα μπα πα σῶλα Τααα Yesu Kilisiti κε tam τῶ.

PHIPI LI ISO TOM TAKELAYA
Portions of the Holy Bible in the Lokpa language of
Benin

copyright © 1999 SIM

Language: Lokpa (Lukpa)

Translation by: SIM

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-10-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

ef14191a-91f7-51c1-ac89-7b93dd7c4377